

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MUtual 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表		零售每份七仙	
國內	每月	五元	五元
國外	每月	五元	五元
國內	每季	十五元	十五元
國外	每季	十五元	十五元
國內	半年	三十元	三十元
國外	半年	三十元	三十元
國內	全年	六十元	六十元
國外	全年	六十元	六十元

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Thursday January 28 1960 Vol. 21, No. 221 Page 1

蘇總理克氏決定下月 訪問二個亞洲國家

印度與印尼及緬甸

或有有助於中印緬邊境爭解決

【本報訊】蘇聯總理克氏，將於下月訪問印度、印尼及緬甸。據此間外交界人士透露，克氏此次訪問，將有助於中印緬邊境爭解決。克氏在訪問期間，將與印、印尼及緬甸領導人會談，並簽署多項合作協議。克氏在訪問期間，將與印、印尼及緬甸領導人會談，並簽署多項合作協議。

△中印緬邊境爭論種種

據此間外交界人士透露，克氏此次訪問，將有助於中印緬邊境爭解決。克氏在訪問期間，將與印、印尼及緬甸領導人會談，並簽署多項合作協議。克氏在訪問期間，將與印、印尼及緬甸領導人會談，並簽署多項合作協議。

法國如臨大敵

全國警察出動

【本報訊】法國政府已下令全國警察出動，以應對可能發生的安全威脅。法國政府已下令全國警察出動，以應對可能發生的安全威脅。

堂天得獲方國 作合越南與能

【本報訊】法國政府已下令全國警察出動，以應對可能發生的安全威脅。法國政府已下令全國警察出動，以應對可能發生的安全威脅。

飛機十年來 飛大陸次數

【本報訊】據統計，過去十年來，飛往中國大陸的飛機次數顯著增加。飛往中國大陸的飛機次數顯著增加。

韓人爭買車票 踏死卅一人

【本報訊】韓國發生一起嚴重的車票爭購事件，導致三十人喪生。韓國發生一起嚴重的車票爭購事件，導致三十人喪生。

白人警察不應 虐待非人

【本報訊】一名白人警察因虐待黑人囚犯而被起訴。一名白人警察因虐待黑人囚犯而被起訴。

國會辯論 承認中共問題

【本報訊】英國國會今日就承認中共問題展開辯論。英國國會今日就承認中共問題展開辯論。

卑詩省議會今日開幕

【本報訊】卑詩省議會今日舉行開幕典禮。卑詩省議會今日舉行開幕典禮。

電力將為主要之議題

【本報訊】卑詩省議會今日開幕，電力問題將成為主要議題。卑詩省議會今日開幕，電力問題將成為主要議題。

美贈予日本 戰艦飛機

【本報訊】美國政府今日宣佈，將向日本贈送戰艦及飛機。美國政府今日宣佈，將向日本贈送戰艦及飛機。

公共車行駛 時間調整

【本報訊】卑詩電力公司今日宣佈，將調整公共車的行駛時間。卑詩電力公司今日宣佈，將調整公共車的行駛時間。

勞工會議指工會 加入其控制黨共為

【本報訊】勞工會議今日指責工會加入共產黨控制。勞工會議今日指責工會加入共產黨控制。

陳汝昆驅逐案 下星期一審訊

【本報訊】陳汝昆驅逐案將於下星期一在法院審訊。陳汝昆驅逐案將於下星期一在法院審訊。

★有屋成座，三層樓，共有房舍十個，在七百號布洛，接近華區，上落便利，前後有草場，有車房，車屋內傢俱，床，火爐，雪櫃，椅椅等，土庫可出租，每月五十元，樓上可出賃兩個房間，每月三十五元，新業主可住兩三間房，業主開價一萬二千五百元，先交現款六千五百元，

★有新型二組三聯房柏文出售，在緬街五千號布洛，有廣大土庫，全部裝修時代化，柏文每組每月收入一百二十五元，有停車場，業主取價三萬六千元，現銀一半，餘供銀款，或將屋舍交換亦可，

★想辦餐館生意佳音！★華區中心点有咖啡粥水餐室出賣，可容坐三十人，每月平均生意二萬三三百元左右，最適合青年夫婦合作經營，業主取價四千元，現款二千元，華區華區生意出賣，接近市且梨公園，生意興旺，每年生意人息七萬元，業主因回國，故迫讓性，取價二萬元，先交現款一萬二千元，餘可供銀期。

★角街雜貨生意出賣！★位置在十七街與緬街角，店內有什貨，每月生意三千二百餘元左右，每月租銀五十元，有二年半批，舖主因身體問題，割價出售，取價三千二百五十元，另點貨，雜貨架生機樣齊備。

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

豐元有限公司 雲高
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

十二月三號船到

大幫新鮮時菓瓜菜

天津雪梨 沙坪粉葛

廣西沙田柚 紅芽芋仔

泮塘蓮藕 檳榔芋仔

桂林馬蹄 佛手白菓

冬節送禮佳品 應有盡有樣樣齊全

年節海味雜貨

新行情部印備 如未收到函索卽奉

美寶
女界美容院
現九牌門街東定市專
電話 MU. 3-6415

全部新式電髮儀器
摩登時興冷氣捲燙
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意



JACK'S TV APPLIANCE
318 POWELL ST., VAN.
司公器電濠家
 型及錄傳機修買
 電各音真，整賣
 器種機，留新舊換
 用家，唱，收，兼
 具庭天，片，音
 ，小線，

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS

駐. "Harry" Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289


開望崔

服 務 安 寧
取 價 相 宜
請 與
華 人 經 紀
接 洽

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

中共在拉薩

成立人民政府

美聯社北京電。中共昨宣佈在西藏首都拉薩成立「人民政府」。北平電台報告。項消息。並謂拉薩之市長爲藏人董古澤倫。兩位副市長爲張眞生。及王北生（譯音）。

香港訊。據說。廣州市征兵工作。目前已進入高潮。總兵爲引誘過齡青年應征。現採用兩種手法。一種足，用一些黨徒和「積極份子」出頭表演爭相應征之書劇。有的敲鑼打鼓，捧着所謂「決心書」。四出遊行。作偽裝的應征。有的則召閱各團、標集會，大唱「變黃」。企圖帶動青年簽名。

千平方哩之多。其中二萬六千平方哩在東北邊境。另，萬九千平方哩是在喀什米的阿達巴區。

上述人士說，印度將堅守其條約和傳統習慣所定的邊界。同時國民黨工作委員會通過決議案，強力支持印度政府的對中共的政策，並力言應迅速增強印邊防。今後對任何侵略者來將予以抵抗。觀察家說，該委員會之決議，是「強硬的」。

歡迎大小貯蓄
 保險箱等租賃
 安全貯蓄戶口
 生意私人貸款
 滙兌旅行支票
 代理保管公債
 均有人壽保障
 歡迎華友光顧

加蘭
 社書青羣
 K. C. Book Club
 49 E. Pender St.
 Vancouver 4. B. C.
 Phone: MU 4-7959

赤心紅俠傳 一至五集 楊劍豪 一元二角
 驚虹劍 一至六集 金華 一元二角
 豪俠鬧中川 一至四集 金華 一元二角
 天龍劍 一至六集 馬兒 一元五角
 江湖七傑傳 一至五集 林夢 一元七角五分
 劍氣幻錄 一至八回 馬翊 三元二角
 神州女俠傳 一至三回 明一元二角
 神州劍侶 一至六伴 霞樓主 二元七角
 射鵰英雄前傳 一至四十五集 九元

國外屠龍錄廿八冊 田風 七元
 劍氣驚虹二冊 張夢還 八毛五
 瓊海騰蛟十冊 畢餘生 四元五角
 劍武情仇八冊 伴霞樓主 三元

京華奇俠傳

曉渡春雲 三年二冊 傑克 一元二角
 甜姐兒 郭良蕙 一元四角
 歡戀 郭良蕙 四毛
 感情的債 郭良蕙 一元四角
 喘息小巷 張澈函 一元
 野姑娘 石策 四毛
 新婚第一課 劉玲 四毛
 歷代笑話選 牧野 五毛
 世界抒情民歌選 五毛
 綜合英漢會話大全 一元六角
 英語自學講座 五毛
 英文作文範本 五毛

白鳳玲新著
 全英九厚冊
 售四元五角

炸熾花樣每副一元二五
 總司理黃昭立啓

明和鐵行
 Ming Wo Hardware Co
 23 PENDER ST. EAST
 電話 4, B. C. 電話 MU5-873
 辦到天
 幫炸燃具最適合
 住家商戶年冬應
 用。價平貨美。
 請僑胞留心光顧。格外歡迎。
 業餐館酒家僑胞注意
 ：常有各款盤碗玻璃
 杯，廚房用具，餐刀



通訊處
地址

電話
Telephone
MA. 8-3188

曹統新藥行
C. T. SUN

900 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12, CAL., U.S.

腎精不足虛勞損
鹿把耳聾丸
腎虛膜破耳聾鳴
牛黃消核丸
鬱毒暴怒核連珠
男子七疝丸
小腸疝氣陰囊腫
消粒解毒丸
偏身粒毒蠱癰癩
救急
四兩庄六元
服此丸收效快
四兩庄六元
服此丸保痊
四兩庄八元
購服斯丸功效靈
服此圖消癆割除
四兩庄六元
額服斯丸見功

南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不叩反成
癰閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法
揭發上發衝出積垢硬如砂灰當然痊癒其幸何如
Hong Tai 同泰 148 Ord St., L. A. Cal.

來回港香由。

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931

國產年節送禮佳品：
水仙花頭 糖茱枝乾
顧綉絲綢 江西瓷器
罐頭食品 南北海味
應有盡有 大量供應

國貨行情指南印便函索即奉

廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST

Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

△

新到

頂大蠔豉
揀淨髮朶
中大蘇鮑
大豬婆參
淨坭草菇
九龍吊片尤
高麗參精

均安號
QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4, B. C.
Telephones: MU. 1 1025 & MU. 1 1026

總代理美國總統輪船公司華人客務
備隨道家管束加拿大在本號交給船費
由本號發給預留座位定單指定搭客乘
有一定期限之總統船來加，保證有位
快捷妥當

由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 二月十七日
威爾遜總統 二月八日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 二月十五日
克利夫蘭總統 三月十日

南航夫婦結婚之後同度蜜月
最好是帶華貴的總統船橫渡
太平洋在海光接天月明星稀
之夜確是優遊享受

總統船上設備電影、音樂、
舞會、圖書、花牌、拾波、
種種游藝，華裔廚師，精製
餚饌，男女職員，招待週到
，船票價目畧列如下

由舊金山至香港 頭等位單程六百五十元起 旅行位單程三百四十元至四百元	由香港至舊金山 頭等單程六百二十五元起 旅行位三百二十元至三百九十元	關於其他旅行消息請向各埠代理 或駐滬哥羅總代理均安號查詢
--	--	---------------------------------

AMERICAN PRESIDENT LINES

其國總統輪船公司
加拿大總代理 均安號

辦理中國商務各國匯兌文牛

雷錦添敬致僑胞書

全體僑胞鑒：
歲月不居，時節如流。匆匆不覺又將屆農曆年。每念吾僑居於斯。衣食於斯。工作於斯。而得樂數晨夕。且以離鄉。況有接續高賢。聆其雅教者乎。殊慰平生之懷也。

錦添不敏。以庸魯之質。辱承中華總商會同寅之愛護。謬膺是屆會長。然商與農學各界。以文化言。以經濟言。以交際言。均屬利害與共。禍福與共。有不可分割之關係。故以合羣為首要問題。夫羣者。朋也。聚也。同謂也。易經曰。物以羣分。詩經曰。羣而不黨。荀子曰。人不可以無羣。又曰。羣而不黨。況羣之為義。非獨人類為然。而動物植物均有之。否則無以維持而滋乳。赫胥黎演論亦已言之。蓋合羣者。所以求互助。求共存。而長其大衆幸福。文化道德之進展。國家民族之強盛與光大。非合羣不可。一矢易折。衆矢難摧之事。更瞭然可見。惟精誠團結。始能合羣。精誠團結者。乃為合羣之基礎。願吾僑胞共勉之。

本商會不僅為一組之團體。而期望擴充其範圍。為全體僑胞服務。促進國際外交。提高華僑地位。其可能的福利事業。均在擬辦之中。現在舉辦「中華小姐」。節目豐富。多采多姿。譽滿全球。有如下述。一。顯示中華民族之女性優美風采。二。表演中華時代之華麗服裝及中華特色歌舞。三。華僑名伶名伶。五。繁華華埠令商店有之收益。六。為華埠產生更多的高尚娛樂。上陳六項理由。對於介紹中國優秀文化。與推廣華僑及提高華僑聲望。均有直接間接之莫大關係。其他利益。尚未遑列舉。錦添行事。但求實際。不尚虛言。深願全體僑胞。幸有以訓誨之。是所厚望焉。謹此敬祝新春萬福。

中華總商會會長雷錦添啟

中國市場可以打開

奧太瓦加新電。加拿大商人夢想尋求中國大市場。可能成為事實。加拿大貿易專員史密斯。在香港報導。打入中國大市場。須用某些方法。廣告亦可有幫助。特別之商品及原料之供應。及購買均由國產作最後之決定。但中共之貿易政策。是受人民之使用及國家之生產計劃所影響。故加拿大欲售其商品與中共。首先必需與中共之貿易機關接觸。

(復興與進步之進) 暫停刊一天

中華民國商會會長雷錦添啟

穩梳憂慮恐被波及

穩梳新電。穩梳。都市衛生組委員約翰遜博士於昨日宣佈。最近在流行性的亞洲流行大熱症。可能蔓延至穩梳地區。

自從元月一日以來。在穩梳內大熱病菌。已造成三人死亡。而教師因病不能執教者。已較平時增加一倍。據衛生當局官稱。此種病症。似乎襲擊成年之人。而後再傳染給兒童。

人雖死亡仍可賺錢

六月期間獲利四百萬
多明度訊。北星公司主席萊德曼。於七月八日逝世。迄今僅為時六個月。但其所留下之遺產。並不因彼之死亡。而影響其繼續獲利之機會。彼在此半年之期間。竟賺到四百萬元之巨。

這項巨款之收入。乃由於萊德曼公司。購入曼寧氏所持有之該公司之股票所致。

在曼寧氏死亡時。依照股票交易所當時所定之價格。普通股票。每股為十四元六角二分。甲種股票。每股為十六元正。

但在元月六日。美孚公司。以卅四元二角五分。購入普通股票。而以十九元之代價購入甲種股票。因此在六個月之時間內普通股票。每股增加二十元。甲種股票每股增加三元正。

據悉。曼寧氏持有普通股票共五百廿股。而甲種股票共七股。全部交易之價值為一千九百萬元。

據此意外收入之四百萬元。將可免抽遺產稅云。

心內暗喜。言曰：「清輝兄何謙謙乃爾。誰不知清輝為開國之奇材。今雖暫失。到底有重與之日。吾代管丁廠。亦不過短期性質而已。」清輝曰：「吾之一敗塗地。元氣大傷。欲求復興。亦談何容易。我兄可以準備完全佔有華容。發展其偉大之抱負。如兄雄材內蘊。性復沉毅。嗜好全無。遍地黃金。予取予攜。可以預祝矣。」

「既而復謂清輝曰：『今夕壽筵。繁華富麗。使吾享受不勝。然吾在酒酣耳熱之時。備聆一輩後進世之者之冷嘲熱諷。不免如坐針氈。感懷不寧。但旋自思。吾之事業。本在全盛時代。而忽然倒。至於自思。此非有人害我。而實出我荒淫不繼。豪奢絕世有以致之。吾應有此種懺悔。反覺其有莫大之興味焉。』」

「語至是。起立與清輝告辭。言曰：『吾猶記遠圖兄之言。兄得其大。而我得其小。遠圖兄。得大為滿足。我亦何嘗不以其美人為滿足。人生各有所求。今吾與爾。可謂各得其美。遠圖兄不謂然歟。』清輝圖為之苦笑。清輝之言無誤。唐遠圖此夕之豪華。完全以虛度博來。使非清輝之盜取其妻。令其有所挾持。

店旅大花蓮
Lotus Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 碼起元二日每租房

店旅滙老百
Broadway Hotel
401 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-3445

紀經漢黃
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

司公業商春長
Chang Chun & Co.
433 Gore Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada

兄弟鞋店
CORNETT BROS.
1910 Limited
33 E. Hastings St.,
Vancouver, B.C.
Phone MU 1-9645

日昇
FINANCE CO. LTD.
INVESTMENTS LTD.
REALTY LTD.
VANCOUVER 4, B.C. CANADA

投資部
●貴客欲投資者
●勿失好機會
●有投資機會
●有投資機會
●有投資機會

借款部
●新舊汽車
●新舊房屋
●新舊傢俱
●新舊傢俱
●新舊傢俱

實業部
●本館備有
●本館備有
●本館備有

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co., Ltd.
59 Dundas St. E. Vancouver, B.C.
電話 MU1-5814

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MU 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以製造質料(巴拉斯)的 Plastic 即透明化學質料。將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包裝保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文更改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

Viaject Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.

氏律古屋
A. Gerard Hirsonberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
115 Hastings St. W.
MU 1-8829

麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

太平洋旅行社
林國良 陳國良 啟

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co., Ltd.
59 Dundas St. E. Vancouver, B.C.
電話 MU1-5814

麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

吾生尹頤百

十五及五十七號兩地段。佔

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825

夏天良伴的：
『人造絲』
短袖開腔
內衫登市
號碼：三四至四十
專營：
每件一元九五
祖國顧綉
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

